

**Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. Oktober 2009 über den Verzicht auf die ergänzende europäische Recherche bei Vorliegen eines vom Europäischen Patentamt erstellten internationalen Recherchenberichts oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts (CA/D 11/09)**

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 153 Absatz 7,

auf Vorschlag der Präsidentin des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Haushalts- und Finanzausschusses,

**BESCHLIESST:**

**Artikel 1**

Ein ergänzender europäischer Recherchenbericht wird nicht für internationale Anmeldungen erstellt, für die das Europäische Patentamt einen internationalen Recherchenbericht oder einen ergänzenden internationalen Recherchenbericht erstellt hat.

**Artikel 2**

Dieser Beschluss tritt am 1. Juli 2010 in Kraft.

**Artikel 3**

Der Beschluss vom 21. Dezember 1978 (ABI. EPA 1/1979, 4 und 2/1979, 50) und Artikel 1 des Beschlusses CA/D 41/07 vom 25. Oktober 2007 (ABI. EPA 12/2007, 642) werden mit Wirkung vom 1. Juli 2010 aufgehoben und durch diesen Beschluss ersetzt.

Geschehen zu München am 28. Oktober 2009

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident

Alberto CASADO CERVIÑO

**Decision of the Administrative Council of 28 October 2009 dispensing with the supplementary European search where the international search report or a supplementary international search report was drawn up by the European Patent Office (CA/D 11/09)**

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention, and in particular Article 153(7) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Budget and Finance Committee,

**HAS DECIDED AS FOLLOWS:**

**Article 1**

A supplementary European search report shall not be drawn up for international applications in respect of which the international search report or a supplementary international search report has been drawn up by the European Patent Office.

**Article 2**

This decision shall enter into force on 1 July 2010.

**Article 3**

The decision of 21 December 1978 (OJ EPO 1/1979, 4 and 2/1979, 50) and Article 1 of decision CA/D 41/07 of 25 October 2007 (OJ EPO 12/2007, 642) shall be rescinded as from 1 July 2010 and replaced by this decision.

Done at Munich, 28 October 2009

For the Administrative Council  
The Chairman

Alberto CASADO CERVIÑO

**Décision du Conseil d'administration du 28 octobre 2009 relative à la renonciation à la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office européen des brevets (CA/D 11/09)**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 153, paragraphe 7,

sur proposition de la Présidente de l'Office européen des brevets,

vu l'avis de la Commission du budget et des finances,

**DECIDE :**

**Article premier**

Le rapport de recherche européenne complémentaire n'est pas établi pour les demandes internationales pour lesquelles le rapport de recherche internationale ou le rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office européen des brevets.

**Article 2**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2010.

**Article 3**

La décision du 21 décembre 1978 (JO OEB 1/1979, 4 et 2/1979, 50) et l'article premier de la décision CA/D 41/07 du 25 octobre 2007 (JO OEB 12/2007, 642) sont annulés avec effet à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2010 et remplacés par la présente décision.

Fait à Munich, le 28 octobre 2009

Par le Conseil d'administration  
Le Président

Alberto CASADO CERVIÑO